



LEGEND - LÉGENDE

| | | |
|--|--|---|
| ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER | | ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS |
| ROAD, LOOSE SURFACE | | ROUTE, SURFACE DE GRAVIER |
| CART TRACK, WINTER ROAD | | CHEMIN DE CHARRON, ROUTE D'HIVER |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE | | SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE |
| BUILT-UP AREA | | AGGLOMÉRATION |
| RAILWAY, SIDING, STATION, STOP | | CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈTEMENT, STATION, ARRÊT |
| BRIDGE | | PONT |
| SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE | | BASE D'HYDROAVIONS, ANCRAGE D'HYDROAVIONS |
| HOUSE, BARN | | MAISON, GRANGE |
| CHURCH, SCHOOL | | ÉGLISE, ÉCOLE |
| POST OFFICE | | BUREAU DE POSTE |
| TOWER, FIRE, RADIO | | TOUR, FEU, RADIO |
| WELL, OIL, GAS | | PUITS, PÉTROLE, GAZ |
| TANK, OIL, GASOLINE, WATER | | RESERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU |
| POWER TRANSMISSION LINE | | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE |
| MINE | | MINE |
| CUTTING, EMBANKMENT | | DÉBLAI, REMBLAI |
| GRAVEL PIT | | CARRIÈRE, DE GRAVIER |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT | | FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE |
| COUNTY, DISTRICT BOUNDARY | | LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT |
| TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY | | LIMITE DE CANTON, DE PARROISSE |
| D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED | | COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTÉ; NON ARPENTÉ |
| D.L.S. SECTION CORNERS | | COINS DE SECTION (A.T.C.) |
| MUNICIPALITY BOUNDARY | | LIMITE DE MUNICIPALITÉ |
| RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY | | LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC. |
| HORIZONTAL CONTROL POINT | | POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE |
| BENCH MARK WITH ELEVATION | | REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE |
| SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER | | POINT COTE PRÉCIS: SUR TERRE; SUR L'EAU |
| STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE | | COURS D'EAU OU RIVE: IMPRÉCIS |
| DIRECTION OF FLOW | | DIRECTION DU COURANT |
| LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS | | LAC; LAC INTERMITTENT; ÉTANGS |
| FLOODED LAND | | TERRAIN INONDÉ |
| MARSH, SWAMP (WOODED) | | MARAIS, BOISÉ MARECAGEUX |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS | | LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX |
| STRING BOG | | FONDRIÈRE À FILAMENTS |
| TUNDRA: LAKES IN TUNDRA, POLYGONS | | TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGOUES DE TOUNDRA |
| RAPIDS: FALLS; RAPIDS | | RAPIDES; CHUTES; RAPIDES |
| FORESHORE FLATS, SAND IN WATER | | ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU |
| ROCKS | | ROCHES |
| DAM | | BARRAGE |
| WHARF | | QUAI |
| DITCH | | FOSSÉ |
| CONTOURS | | COURBES DE NIVEAU |
| APPROXIMATE CONTOURS | | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES |
| DEPRESSION CONTOUR | | COURBE DE CUVETTE |
| CLIFF | | FALAISE |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER | | POINT COTE APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU |
| ESKER | | ESKER |
| SAND, SAND DUNES | | SABLE, DUNES DE SABLE |
| PALSA BOG | | FONDRIÈRE DE PALSE |
| WOODED AREA, FOREST | | SURFACE BOISÉE, FORÊT |
| CLEARED AREA | | ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE |

PHOTOGRAPHY COMPILATION

| | | | |
|----|---------|------|----|
| 29 | A-18929 | 7/65 | 33 |
| 72 | A-18929 | 7/65 | 69 |
| 90 | A-19650 | 7/66 | 54 |
| 23 | A-19741 | 9/66 | 26 |

GRID ZONE DESIGNATION

| | | |
|----|----|----|
| 8W | MJ | 73 |
| | MH | |

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
 EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE (see above) (ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
ABSCISSE: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.
 Estimate tenths of a square from this line eastward to point.
 Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est: 5/975

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
ORDONNÉE: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère.
 Estimate tenths of a square from this line northward to point.
 Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord: 4/975

GRID REFERENCE: 975984
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975984

Nearest similar grid reference 100 000 metres (about 63 miles)
 Le point de référence semblable est à 100 000 mètres (environ 63 miles)

REVISION

| | | |
|--|--|--|
| | | |
|--|--|--|

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 8
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

| | | |
|----------|----------|----------|
| 116-I/1 | 106 L/4 | 106 L/3 |
| 116 H/16 | 106 E/13 | 106 E/14 |
| 116 H/9 | 106 E/12 | 106 E/11 |

The 1982 MAGNETIC BEARING is 34°47' (619 miles) EAST OF GRID NORTH.
 L'ANNÉE CHANGING DÉCROISSANTE 6.4'
 GRID NORTH is 0°41' (12 miles) WEST OF TRUE NORTH for centre of map.

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1982 est à 34°47' (619 miles) à l'EST du NORD DU QUADRILLAGE.
 VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 6.4'
 NORD DU QUADRILLAGE est à 0°41' (12 miles) à l'OUEST du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, PUBLISHED IN 1982.
 COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.
 © 1982 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 20 METRES
 NORTH AMERICAN DATUM 1927
 TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

ABERDEEN CANYON
YUKON TERRITORY
 Scale 1:50 000 Échelle

ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 20 MÈTRES
 SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
 PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1982.
 CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE Vendeur LE PLUS PRÈS.
 © 1982 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU ET L'ALTITUDE EXACTE DES REPÈRES DE NIVELLEMENT EN ÉCRIVANT AUX LEVÉS GÉODÉSQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.